

Mini elektrická rúra

orava

EC-320

Návod na použitie/Záruka

SK



CE

EC-320

Všeobecné bezpečnostné upozornenia

- **Pred uvedením tohoto zariadenia do prevádzky si pozorne prečítajte tento návod na použitie!**
- Odložte si tento návod na použitie so záručným listom, pokladničný blok a krabicu s vnútorným obalom pre prípad reklamácie výrobku a prípadného budúceho použitia!
- Zariadenie je určené výhradne pre používanie v domácnosti. Nejedná sa o profesionálne zariadenie.
- Keď zariadenie nepoužívate, čistíte ho, alebo keď sa vyskytne porucha, zariadenie vypnite a odpojte od elektrickej siete. Sieťovú šnúru odpájajte potiahnutím za koncovku. Nikdy neťahajte za samotnú sieťovú šnúru.
- Aby ste predišli úrazu detí elektrickým prúdom, nenechávajte ich nikdy bez dozoru s elektrickým zariadením. Zvoľte také umiestnenie zariadenia, aby bolo mimo dosahu detí. Nezabudnite pri tom na to, že zariadenie je možné stiahnuť aj za voľne prístupnú sieťovú šnúru.
- Kontrolujte pravidelne sieťovú šnúru ako aj samotné zariadenie. Pri výskyte akéhokoľvek poškodenia sa zariadenie nesmie používať.
- Zariadenie nerozoberajte. Opravu prenechajte na autorizovaný servis.
- Nevystavujte zariadenie ani sieťovú šnúru pôsobeniu tepla, priamemu slnečnému žiareniu, vlhkosti, mechanickému poškodeniu ostrými predmetmi ani iným nepriaznivým vplyvom.
- Zariadenie používajte len spôsobom popísanom v návode.
- Zariadenie nepoužívajte vonku.
- Zariadenie nesmie prísť do styku s dažďom, vodou alebo inou tekutinou. Zariadenie neponárajte do vody. Zariadenia sa nedotýkajte vlhkými ani mokrými rukami.
- Ak zariadenie navlhlo alebo je mokré, odpojte okamžite sieťovú šnúru od elektrickej siete. Nesiahajte do vody!
- Zariadenie používajte len pre stanovený účel.
- Pred prenášaním zariadenia nechajte zariadenie úplne vychladnúť.
- Do zariadenia nesmú vniknúť cudzie predmety. Všetky otvory musia byť voľné. Nezakrývajte ich.
- Výstraha: V prípade poškodenia dvierok alebo okolitých častí nie je možné zariadenie používať. Nechajte ho prekontrolovať v autorizovanom servise.
- Poškodenú sieťovú šnúru je možné vymeniť len v autorizovanom servise.
- Nedotýkajte sa horúcich častí, hrozí úraz popálením. Manipulujte len s ovládacími prvkami a rukoväťou.
- Ak spozorujete dym, ponechajte dvierka zatvorené, zariadenie ihneď vypnite a odpojte od elektrickej siete.

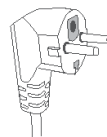
- Varné platne nezapínajte bez položenej naplnenej nádoby. Môžete ich poškodiť.
- Pri vyberaní potraviny z rúry a skladaní nádob z varných platní odporúčame používať teplu-odolné rukavice. Dávajte tiež pozor, aby nedošlo k popáleniu na vnútorných častiach zariadenia.
- Pred čistením zariadenie odpojte od elektrickej siete a nechajte ho vychladnúť.
- Zariadenie používajte len v interiéri.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY. ČÍTAJTE POZORNE

- Počas prevádzky majte zariadenie pod neustálym dozorom! (Riziko vznikupožiaru!)
- Niektoré kovové diely sa výrazne zahrievajú.
NEBEZPEČIE POPÁLENÍN!
- **VÝSTRAHA:** Ak sú dvierka alebo tesnenie dvierok poškodené, nesmie byť rúra v činnosti, kým nebude opravená preškolenou osobou.
- **VÝSTRAHA:** Je nebezpečné pre akúkoľvek osobu, inú ako preškolenú, aby robila akékoľvek opravy alebo údržbu vedúcu k odstráneniu ľubovoľného krytu.
- **VÝSTRAHA:** Kvapaliny alebo iné pokrmy nesmú byť ohrievané v uzavretých nádobách, pretože sú náchylné k explózií.
- **VÝSTRAHA:** Použitie rúry deťmi bez dozoru je povolené iba vtedy, ak sú dané dostatočné pokyny, aby dieťa bolo schopné používať rúru bezpečným spôsobom a rozumelo nebezpečenstvám pri nesprávnom použití.
- Aby ste zabezpečili dobrú ventiláciu, okolo zariadenia ponechajte minimálne 10 cm voľného priestoru. Pri strane s ventilačnými otvormi nechajte úplný voľný priestor. Nad zariadením musí byť zachovaný voľný priestor.
- Používajte iba nádoby vhodné na varenie na varných platniach a vhodné do rúr či grilov.
- Ak je spozorovaný dym, vypnite spotrebič alebo vytiahnite vidlicu zo zásuvky a nechajte dvierka zatvorené, aby sa zabránilo rozšíreniu prípadného ohňa.

- Obsah kojeneckých fliaš a detskej stravy je treba premiešať alebo popretriasať a musí byť kontrolovaná teplota pred konzumáciou, aby sa zabránilo popáleniu.
- Podrobnosti pre čistenie tesnenia dvierok, vnútorných priestorov a priliehajúcich častí.
 - Rúra by mala byť správne čistená a prípadné zbytky pokrmov odstránené;
 - Neudržovanie rúry v čistote by mohlo viesť k poškodeniu povrchu, ktoré by mohlo nepriaznivo ovplyvniť životnosť zariadenia a mať za následok vznik nebezpečnej situácie.
- Toto zariadenie nie je určené pre používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami, prípadne s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nebudú pod dozorom alebo nedostanú pokyny týkajúce sa používania zariadenia osobou, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť.

VÝSTRAHA: Zariadenie nerozoberajte. Riziko úrazu elektrickým prúdom!



VÝSTRAHA: Zariadenie pripojte len do elektrickej siete uzemnenej v zmysle platných predpisov!

VÝSTRAHA: Zariadenie neumiestňujte nad zdroje tepla.

Hrozí deformácia zariadenia.



Odpad z elektrických a elektronických zariadení - Nariadenie Európskej Únie 2002/96/EC a upravujúce problematiku separovaného zberu odpadu



Toto označenie na zariadení alebo jeho obale znamená, že sa nesmie likvidovať v netriedenom komunálnom odpade. Odovzdajte ho do zberného strediska na recykláciu a likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Správna likvidácia nespôsobí negatívne vplyvy na životné prostredie a zdravie obyvateľstva. Prispievate tak k ochrane a k zlepšeniu životného prostredia.

Toto zariadenie je označené podľa Európskeho nariadenia 2002/96/EC o Elektrickom odpade a Elektronickom vybavení (WEEE). Táto smernica tvorí rámec celoeurópskej odôvodnenosti o zbere a recyklácii Elektrického odpadu a Elektronického vybavenia.

Technické údaje

Model:	EC-320
Napájanie:	230 V, 50 Hz
Príkion (Gril):	700 W
Príkion (Rúra):	1500 W (700 W + 800 W)
Príkion (Varná platňa 1):	700 W
Príkion (Varná platňa 2):	1000 W
Termostat (Rozsah teplôt):	50° - 250°
Rozmery:	580 x 400 x 390 mm
Štandardná izolačná odolnosť:	100 M
Štandardná dielektrická pevnosť:	2500 V/0,5 mA/1 m

Právo na zmeny vyhradené!

Umiestnenie

- Aby ste zabezpečili vhodnú ventiláciu, okolo zariadenia ponechajte minimálne 10 cm voľného priestoru. Nad zariadením musí byť ponechaný voľný priestor z dôvodu varenia.
- Na zariadenie (varné platne) nekladte žiadne predmety.
- Zariadenie umiestnite do blízkosti ľahko dostupnej elektrickej zásuvky. Nepoužívajte predlžovacie šnúry ani rozdvojky. V prípade spozorovania problémov zariadenie ihneď odpojte od elektrickej siete.

Vhodný riad

Pred používaním zariadenia skontrolujte v tabuľke, či je váš riad vhodný pre používanie v zariadení.

Nádoba	Varenie	Grilovanie	Pečenie
Varné sklo	Áno	Áno	Áno
Keramika na varenie	Áno	Áno	Áno
Bežné sklo (nie varné)	Nie	Nie	Nie
Dodávaný grilovací rošt	Nie	Áno	Nie
Klasické kovové varné nádoby	Áno	Áno	Áno

V rúre ani na varnej platni nikdy nepoužívajte:

- Nadpájané nádoby. Môžu sa rozpadnúť.
- Papierové nádoby. Môžu spôsobiť požiar.
- Plastové nádoby. Môžu sa deformovať a môžu aj kontaminovať potravinu.
- Drevené nádoby. Drevo sa môže vysušiť a prasknúť.

Popis častí

Rúru opatrne vybaľte z obalového materiálu. Odstráňte všetky prípadné zvyšky obalového materiálu na zariadení.

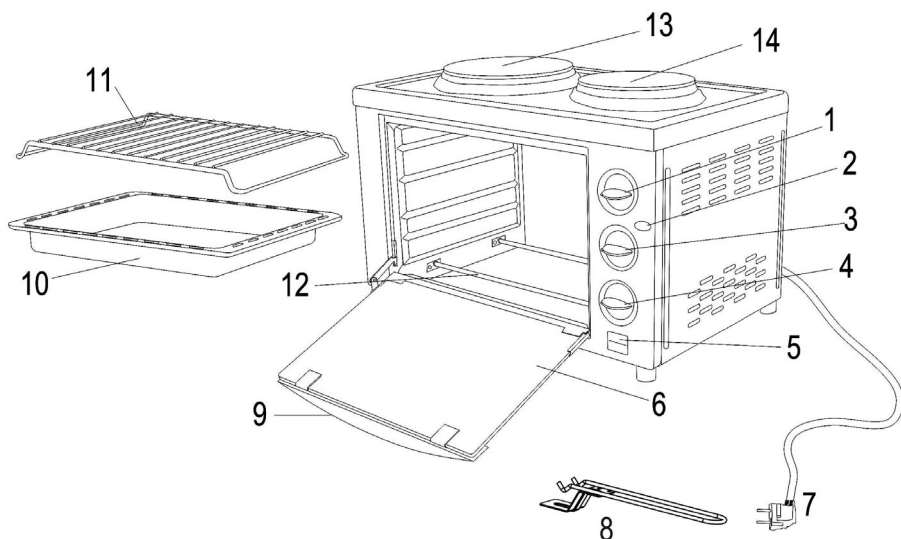
Skontrolujte, či ste obdržali nasledovné príslušenstvo:

Grilovací rošt (podstavec) 1ks

Odkvapávací plech 1ks

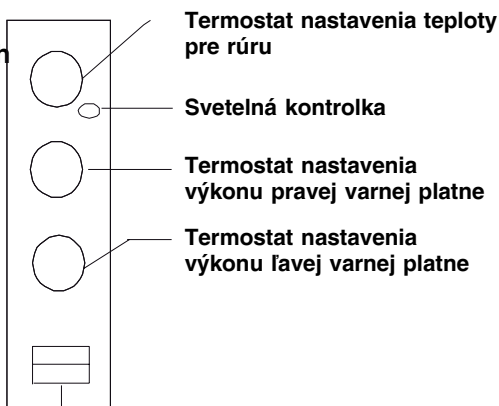
Rukoväť 1ks

Návod na použitie 1ks



- 1 Termostat nastavenia teploty pre rúru
- 2 Svetelná kontrolka
- 3 Termostat nastavenia výkonu pravej varnej platne
- 4 Termostat nastavenia výkonu ľavej varnej platne
- 5 Prepínač zapnutia grilu/rúry na pečenie
- 6 Sklenené dvierka rúry
- 7 Sieťová šnúra
- 8 Rukoväť
- 9 Rukoväť dvierok
- 10 Odkvapkávací plech/ plech na pečenie
- 11 Grilovací rošt
- 12 Výhrevné teleso
- 13 Lavá varná platňa
- 14 Lavá varná platňa

Ovládací panel



Prepínač zapnutia grilu (vrchný)/
rúry na pečenie (spodný)

Používanie zariadenia

Varenie

Varné platne zariadenia umožňujú realizovať bežné varenie. Môžete si zvoliť typ varenia a nastaviť výkon pre takéto varenie.

1. Zapojte sieťovú šnúru do elektrickej zásuvky.
2. Položte vhodnú varnú nádobu s plochým dnom na želanú platňu.
3. Termostatom nastavenia výkonu pravej alebo ľavej varnej platne (3, 4) nastavte želaný výkon (teplotu) a varte.
*Nenechávajte varnú platňu zapnutú bez položenej nádoby.
Platňa sa môže prehriať a poškodiť.*
4. Po dokončení varenia varnú platňu vypnite termostatom do polohy 0.

Upozornenie:

Súčasne môžete používať obidve varné platne aj rúru. Odporúčame však používať len jednu časť zariadenia súčasne, aby ste nepreťažili vašu elektrickú sieť.

Pečenie/Grilovanie

Rúra zariadenia umožňuje realizovať bežné pečenie alebo grilovanie. Môžete si zvoliť typ pečenia a nastaviť výkon pre takéto pečenie/grilovanie.

1. Zapojte sieťovú šnúru do elektrickej zásuvky.
2. Otvorte dvierka, vložte varenú potravinu vo vhodnej nádobe na pečenie/grilovanie a zatvorte dvierka. Na pečenie používajte dodávaný odkvapkávací plech alebo iný rozmerovo vhodný plech, ak chcete grilovať, použite dodávaný grilovací rošt a podložte pod rošt odkvapkávací plech. Na umiestnenie plechu môžete zvoliť niektorú z polôh pre plech.
3. Termostatom nastavenia výkonu rúry nastavte želaný výkon (teplotu) (1) a prepínačom zapnutia grilu/rúry na pečenie (5) zapnite grilovanie alebo pečenie (môžete realizovať obidva úkony zapnutím oboch prepínačov).
*Nenechávajte rúru zapnutú bez vloženej potraviny.
Rúra sa môže prehriať a poškodiť.*

Orientačná tabuľka pre pečenie (ide len o orientačné hodnoty)

Rozsah teploty	Potravina
130°C	Lístkotvé cesto, zákusky, torty
170°C	Knedľa, koláč
210°C	Chleba, pečivo, rizoto
250°C	Kurča, hydina, bravčovina, hovědzina, ryby

- Po dokončení pečenia/grilovania rúru vypnite prepínačom zapnutia grilu/rúry a nastavením termostatom do polohy 0.

Upozornenie:

Súčasne môžete používať obidve varné platne aj rúru. Odporúčame však používať len jednu časť zariadenia súčasne, aby ste nepreťažili vašu elektrickú sieť.

Čistenie a údržba zariadenia

Odpojte sieťovú šnúru od elektrickej siete a zariadenie nechajte úplne vychladnúť.

1. Čistenie povrchu zariadenia

Zariadenie nikdy neponárajte do vody ani do inej kvapaliny!

Na čistenie povrchu zariadenia používajte len mierne navlhčenú handričku v slabom roztoku saponátu. Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá ani drsné čistiace prostriedky. Môžu poškodiť povrchovú úpravu.

2. Čistenie vnútra zariadenia a príslušenstva

Na čistenie vnútra zariadenia a príslušenstva používajte len mierne navlhčenú handričku v slabom roztoku saponátu. Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá ani drsné čistiace prostriedky. Môžu poškodiť povrchovú úpravu.

Vyberte grilovací rošt a odkvapkávací plech a umyte ich vo vlažnej vode s miernym roztokom saponátu. Po umytí ich opláchnite v čistej vode.

Po čistení príslušenstvo dôkladne voľne vysušte na vzduchu a po vysušení ich osadte na ich miesto.

3. Čistenie ovládacieho panela a dvierok

Dvierka a ovládací panel čistite suchou handričkou. Ak je to potrebné, použite mierne navlhčenú handričku v čistej vode. Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá ani drsné čistiace prostriedky. Môžu poškodiť ovládací panel a tesnenie a mechanizmus dvierok.